

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 865

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, VIERNES 6 DE MAYO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

Sobre el complot contra Azaña

Contra el señor Azaña parece que se organizaba un complot para atentar contra su vida.

La historia de España está matizada de atentados políticos. Cuando la calumnia ni la intriga no lograban reducir el prestigio de los hombres de gobierno, se buscaba a asesinos para hacerles enmudecer para siempre. Recordemos a Canalejas y a Dato y a una legión de hombres cuyo espíritu liberal no coordinaba con el sectarismo tradicional de aquellas épocas, sectarismo que estaba bajo la custodia de las gentes de mitra y de oscurantismo.

No podía levantarse en España un espíritu libre que intentara poner en práctica una reforma saludable, porque, por los medios cobardes del asesinato, se le eliminaba. Es la conducta de aquellos que, no pudiendo esgrimir las armas del razonamiento para combatir un proyecto noble, no tienen escrúpulo en teñir de sangre sus manos homicidas. Y, sobre todo, si este proyecto tendía a cercenar privilegios y a lesionar intereses en favor de la colectividad.

No parten estos atentados de gentes liberales, porque el homicidio, lo mismo si se comete que si se busca un cómplice, es producto del desbordamiento de la pasión y del odio y de un fanatismo violento. Las gentes liberales no comprenden sólo su área, sino que procuran ser comprensivas con los demás, y por esto

es que sus actos van precedidos siempre con las normas de justicia.

Estos atentados son dirigidos por aquellos sectores que, poseídos por la vanidad ante reformas eminentes, no pueden vivir y las tienen atragantadas. Acudirían a toda clase de medios para eliminar a sus autores, y por esto no tienen escrúpulos de perpetrar el crimen y buscar cómplices.

No es extraño que el señor Azaña haya sido y sea objeto de odios. Quién sabe de dónde parte el hilo del complot.

El señor Azaña ha hecho una reforma profunda y ha sido lo más trascendental que ha hecho la República. Ha cortado de raíz el militarismo y pondrá el ejército en condiciones de dignidad. No pasa un mes sin que el señor Azaña anuncie una serie de reformas. La actividad de este hombre, que viene del campo intelectual y que sólo era conocido como un buen literato, es asombrosa y plausible.

Políticamente se podrá o no opinar con Azaña; pero todo el mundo, menos los descontentadizos que no están conformes en nada, ha de reconocer la admirable obra llevada al área histórica por su férrea voluntad y su talento de gobernante.

El complot no podía ser inspirado más que por el odio que ha suscitado su reforma a un sector con instinto de caníbales.

De San Luis

Unas cuantas verdades más

No hace mucho tiempo, con motivo de haberse lanzado por los incautos cavernícolas algunas tonterías a los republicanos del Ayuntamiento, se les tuvo que decir algunas verdades, y que aun quedaban más, y se ve que tienen deseos de ellas quienes vuelven a las andadas diciendo que se arruina al Ayuntamiento, que se gasta el dinero sin ton ni son, embaucando a los ignorantes, y afirmando que ya no hay fondos; que todo son fiestas y más fiestas, que no saben lo que se pescan; de que cuando cambie el régimen lo veremos.

Sofáis aún señores cavernícolas con restauraciones? ¡no seáis tontos! aun no ha llegado la hora de ver quiénes son los que han arruinado la Caja Municipal. ¿Creéis que ya se han echado en olvido las fiestas que vosotros celebrabais, las que únicamente vosotros erais los aprovechados? No, aún está fresca en nuestras mentes vuestra conducta abusiva.

Estad tranquilos los que decis que no son los libros que vosotros manejabais, los que se han de revisar sino los de los republicanos. ¿Es que no se acuerdan de las ciento cuarenta y cinco pesetas que gastaron en viajes y comidas más bien como recreo que para ir a examinar la instalación de las fuentes de Ciudadela, de los cien puros que se compraron el día de la inauguración de las fuentes, fiesta de San Luis, de los cien puros en el refresco del Ayuntamiento, que algunos se llenaron los bolsillos, todo el mismo día y casi a la misma hora; de los dulces y otros lujos que costaron muchas pesetas, según los libros y sin comprobantes?

¿Es que no se acuerdan de las pesetas que se gastaron en pastas y jerez el día de la entronización en el Ayuntamiento del Sagrado corazón de Jesús, y de las pesetas que se gastaron para los que asistieron al banquete de Primo de Rivera, que no se contentaron en que fuera únicamente una representación del Ayuntamiento, sino que, para colmo de su mala administración, convidaron a quien nada tenía que ver con el Ayuntamiento, como por ejemplo algún cura, algún propietario, con más pesetas que pelos tiene en la cabeza? ¿Es que no se acuerdan de los chanchullos que hay en todos los libros de contabilidad durante su actuación, que para detallarlo un poco no bastaría toda la amplitud de este periódico? ¿Es que no saben que durante su actuación se practicaron algunos arcos y, según los libros, pocos hay que se ajusten a la realidad y además los sumandos de un lado y otro son una calamidad. ¿Estos son los que dicen que el actual Ayuntamiento gasta sin ton ni son y que todo son fiestas, y más fiestas, cuando en todas las que se han celebrado, se han cubierto sus gastos sin invertir un céntimo del fondo común, sino al contrario, en todos se ha recaudado lo suficiente para gastar y algunas pesetas para la Beneficencia? Mentira parece aún que muchos seáis analfabetos, y que os dejéis embaucar por quienes se aprovechan de vuestra ignorancia, y lo que es peor, que los dejéis engordar, administrando muchas veces los artículos de nuestra producción. Esta es la verdad y no la ilusión que os domina, pensando en un cambio de régimen. Desengañaos; esto no llegará. Lo que si puede que llegase es el asesor para ver quiénes han sido y son los que administran en el Ayuntamiento. Demostraciones hay muchas más, pero por hoy basta.

CUARROSO.

car això no pot ésser, però si dubtaria de la democràcia i del liberalisme d'una Espanya imperialista continuadora de la mentalitat monàrquica, que ha enfonsat Espanya.

MENORQUIT.

L'HORA DE L'ESTATUT

Aviat es discutirà a les Corts Constituents de la República l'Estatut de Catalunya. Potser en eixir publicat aquest article el debat ja hagi començat. És aquesta una hora històrica, en la qual es decidirà l'esdevenidor no tan sols del règim iniciat ara fa un any a Espanya, sinó l'esdevenidor de tota la Ibèria, puix que de la solució que es doni al problema autonòmic de Catalunya estricta, (no de la Catalunya integral) plasmat en l'Estatut, depèn la sort de molts altres problemes peninsulars, i llur derivació en mant sentit. Més clar: nosaltres no ens podem avenir, com alguns asseguren, que la idealitat iberista, sigui un somni romàntic i utòpic.

Nosaltres volem creure en l'Espanya gran, en la Ibèria, imaginada per Pi i Margall i per Prat de la Riba, idealitat sentida, tothora, a tots els indrets peninsulars, singularment a Portugal i Catalunya. He dit a Portugal, on malgrat la seva separació actual, glateix un fort sentiment iberista, manifestat, en els seus homes més notables, antics i moderns.

Pi i Margall ha estat estudiat a Portugal, estudiat amb amor, però els portuguesos, com ara els catalans, no voldrien ésser «provincia» com deia Pi i Margall, «regió» com diu el dictamen de la Comissió, dins la Ibèria, dins l'Espanya gran.

Són nacionalitats, no regions, Catalunya i Portugal, com és nacionalitat Castella, entenen per Castella totes les regions castellanitzades, com són Aragó, Andalusia, Extremadura, les dues Castelles pròpiament dites, i d'altres. Com és nacionalitat Catalunya, entenen per tal, el Principat, València i l'arxipièlag baleàric-pitiús. El qualificatiu de regió, aplicat a Catalunya estricta serà cert en quant es refereixi a aquesta regió—el Principat—dins la nacionalitat catalana en el seu enunciat integral, però mai és, ni pot ésser que ho sigui, d'una altra nacionalitat ibèrica. Per això no té el problema català una solució regionalista, sinó nacionalista.

La nacionalitat és constituïda pel conjunt de regions d'una mateixa personalitat etnogràfica. En aquest cas tenim en la península tres nacionalitats, o quatre amb el País Basc, és a saber: la caste-

llana, la catalana, la galaico-portuguesa. Es tracta, doncs, de reconèixer i federar aquestes tres nacionalitats. Altrament, no es concep una definició del problema autonomista ibèric, sense haver d'admetre com a factors cabdals l'imperialisme castellà d'una banda i el separatisme originat per aquest, de l'altra.

Regió autònoma dins la nacionalitat castellana podria ésser, per exemple, Andalusia o Aragó, com ho podria ésser Mallorca dins la nacionalitat catalana, o l'Empordà mateix, però una regió catalana no pot ésser autònoma dins la nacionalitat castellana, ni vice-versa.

Hom objectarà que no hi ha tal nacionalitat catalana, però aquesta tesi, a més a més d'ésser absurda i pueril, per tal que, el mer fet d'existir el catalanisme a totes les regions de la Catalunya Integral, ja la rebat i anul·la, encara n'hi ha d'altres de raons per a demostrar els drets de Catalunya a ésser Estat i no regió autònoma.

Es de plànyer que la reacció anticaltalana que presenciem arreu de l'Espanya de llengua castellana prengui increment també on per múltiples raons d'afinitat cultural i històrica fóra gairebé obligada la solidaritat, però més de plànyer és que siguin cervells liberals i republicans els que, en aquest cas, neuguin, en llur ofuscació, el liberalisme i la democràcia.

L'Estatut de Catalunya, expressió de la voluntat sobirana d'un poble lliure, ha estat dut a les Constituents no com una gràcia que es demana, ni tan sols, com una exigència, sinó, simplement, com l'atestat de la sobirania d'un poble redempt, d'un poble que la República ha alliberat. És la democràcia catalana que es dirigeix a la democràcia espanyola, no el vassall al rei, ni al senyor feudal. Res d'això.

L'Estatut l'ha votat el poble, lliurement, sobiranament, en el referèndum del 2 d'Agost d'antany.

L'Estatut l'han aprovat els Ajuntaments del poble i l'ha aprovat les Corts de la Generalitat, mandataries del poble que les elegí. Doncs, es tracta de que es compleixi la voluntat del poble. Si aquesta voluntat no fos complida, Catalunya no dubtaria de la democràcia,

MANUEL HERMANO **JUAN J. DE APELLANIZ**
(De Sanidad de la Armada) (De Sanidad Militar)

CONSULTORIO DE MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

San Bartolomé, 9 Consulta de 5 a 7

Los periodistas extranjeros obsequian al jefe del Gobierno

En un hotel céntrico, la Asociación de la prensa extranjera ha obsequiado con una comida al jefe del Gobierno, don Manuel Azaña.

Asistieron casi todos los corresponsales acreditados en Madrid.

A los postres el señor Gulino, presidente de la Asociación de la prensa extranjera, pronunció un discurso exponiendo la tarea de los corresponsales para defender la verdad en el extranjero en relación con la labor que realiza el Gobierno y el progreso que experimenta el país a través de la República.

Hizo observar que su misión, por encima de apasionados comentarios y de otros detalles lucha con la dificultad de los títulos y de la impresión alarmista que sobre pequeños sucesos de la prensa nacional, pero dijo que sobre todo esto «estaba la objetividad de éllo y procuraban en todos momentos reflejar en sus informaciones la exactitud de la verdad».

Mostró su agradecimiento al señor Azaña por haber tenido la deferencia de compartir con ellos la comida, señalando la importancia que tal asistencia representaba para la Asociación de la prensa extranjera, y rogó que saludara en nombre de la misma al jefe del Estado como la máxima representación de España.

A continuación pronunció unas palabras el señor Azaña, quien dijo entre otras cosas:

Debo comenzar ofreciendo el ejemplo un poco inverosímil de mi poca acreditada ingenuidad. Cuando yo he venido a esta comida he creído que venía solamente a departir amistosamente con unos amigos de todos los días y con los demás corresponsales extranjeros, pero las cuartillas que ha leído el señor Gulino me han emocionado por el ofrecimiento que contienen.

Agradezco muchísimo lo que acaba de decir el señor Presidente de la Asociación de la Prensa extranjera, lo agradezco de una manera personal que quizás no tenga mayor importancia, pero también de una forma oficial y ministerial, y esta sí la tiene.

La doctrina que se señala en las cuartillas, es a mi entender perfecta, pero tengo en cuenta que también he emborronado cuartillas en mi juventud para pedirlos, no sólo porque me reuno con varios amigos de todos los días, sino por creerlo función de la prensa extranjera, que reflejéis en vuestras informaciones la verdad, y os aseguro que con mi presencia doy toda la significación que queráis a este acto.

España, como bien decía momentos antes en el transcurso de la comida Corpus Vargas, es poco conocida de todos los países, pero también es cierto que nosotros conocemos poco a todos esos países. De modo que la cuenta puede saldarse en paz.

En vosotros hay una obligación que la determina vuestra misma profesión, que es el conocimiento de la verdad, no el conocimiento de la verdad política sino de la verdad pura.

De España se tiene siempre una leyenda a la que han contribuido no poco los paisanos del señor Legendre (esto va dicho sin intención malévolamente alguna), leyenda que me gusta estéticamente, pero sobre ella existe la verdad de la República. Nosotros no tenemos nada que ver con la leyenda ni con la historia

puesto que tenemos nada menos que la pretensión de crear un pueblo nuevo, tan nuevo como es lo que se hace desde la base a la cima. Yo creo que lo último que se renueva en los pueblos es la política y el teatro, ya que la lirica la renueva la mente de un escritor en un momento dado, cosa que no puede ocurrir con lo otro.

Nosotros somos optimistas, tenemos fe en nuestros propios destinos y venimos a hacer un país nuevo.

Esto es lo que quisiera que hicierais ver en el extranjero prescindiendo del punto de vista personal. Yo creo que los hombres de la República acertamos siempre. Si no lo creyera así no estaría gobernando. Por eso tenemos optimismo y confianza en nuestra labor y en la labor que emprendió España el 14 de abril.

Lo que se ha realizado hasta ahora se ha hecho con perfecto sentido y con el convencimiento de que era perfecto, de tal manera que no se ha podido hacer mejor.

Cuando yo leo algo en la prensa extranjera y veo que sobre el fondo del pueblo que está fuertemente adherido a la obra emprendida, se destaca la nota triste de un suceso cualquiera y se deja opaca la obra realizada en el país, lo que significa una gran diferencia, lo lamento, no por mí ni por el Gobierno ni por la República sino por la verdad.

Yo soy hombre que me enorgullezco de vivir indefenso desde el Gobierno, de toda prensa. Jamás me he acercado a ninguna prensa para que me halague ni señale ninguna obra, ni lo he hecho ni lo haré. Vivo y vive el Gobierno sin más defensa que la de sus propios medios.

Pienso que España merece la verdad objetiva y por lo tanto todo vuestro apoyo.

Así actuamos y queremos que vosotros actuéis así. Os lo pedimos con la mirada puesta en la verdad, puesto que la República, que es firme y segura, quiere dar una nota jocunda, alegre, al asegurar con su concurso el porvenir de la humanidad.

Haz bien y no mires a quien

(De «El Diluvio»).

El pobrecito Berenguer

El diputado de la Comisión de Responsabilidades señor Rodríguez Piñero ha declarado de «una manera categórica y solemne que el general don Dámaso Berenguer, presidente del Consejo y ministro de la Guerra durante el proceso de Jaca, es absolutamente inocente».

El pobrecillo se limitó entonces, «en cumplimiento de un inexcusable deber, a dar las órdenes oportunas, apremiantes y energicas para que el movimiento revolucionario de Jaca fuese sofocado».

De acuerdo, señor Rodríguez Piñero, de acuerdo, Fermín Galán y Angel García Hernández son culpables de todo lo que les sucedió, por su mala cabeza. Y a ellos también debe achacarse la responsabilidad por la implantación de la República.

Y, lo que es peor aún, nadie más que ellos, con su gesto viril y muerte heroica, hicieron diputado al señor Rodríguez Piñero, que con tanto celo defen-

Señora...! Caballero...!

NADIE HA OFRECIDO
NI EN CALIDADES
NI EN PRECIOS
NI EN DIBUJOS
NI EN COLORES

Un surtido tan atrayente y bien seleccionado de
Mantelerías, Stores, Camisas, alfileres, Medias, Con-
fecciones, Toallas, Colchas, etc., como los
ALMACENES MANOLO CARDONA

Una visita a nuestra casa en todo momento será a Vd. muy provechosa

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 5 a las 18 y a las 23-30

España al día

El momento político

Vendrá el Jefe

Ayer en Palacio Nacional se reunió el consejo de ministros bajo la presidencia del jefe de Estado señor Alcalá Zamora. Se acordó todo lo relativo a la visita y estancia en Madrid del Jefe de la zona del protectorado de España en Marruecos.

El Jefe permanecerá en Madrid dos días, se le rendirán los honores debidos a su jerarquía, se le obsequiará y se le dedicarán fiestas.

La Trasatlántica corre un temporal

Se han firmado algunos decretos que autorizan la suspensión de pagos de la compañía naviera Trasatlántica y la rescisión del contrato de dicha empresa con el Estado.

Entre los decretos firmados, relativos a dicha compañía de navegación figura uno que anula cuanto en relación con la misma y para mimarla hizo la dictadura.

El Estatuto de Cataluña

Los radicales. — La minoría radical parlamentaria ha nombrado una comisión que fijará la posición de aquella al discutirse el Estatuto de Cataluña; la comisión dará cuenta de su trabajo.

Dice Guerra del Río. — El señor Guerra del Río, que como es sabido pertenece a dicha minoría afirmó que dentro de ésta hay absoluta unanimidad.

Los conservadores. — Don Miguel Maura, al ser interrogado por los periodistas se negó a declarar cuál será ante el Estatuto la actitud del partido conservador republicano y añadió que él la fijará en un discurso en el Parlamento, pero que desde luego no se opondría totalmente al Estatuto, si bien apoyarán los votos particulares que presenta la agrupación «al servicio de la República».

Congreso de los Diputados

Sesión del día 5

Interpelación sobre los sucesos de Córdoba

El señor Besteiro abre la sesión a las 4 con la Cámara muy animada así en el hemiciclo como en las tribunas y una vez aprobada el acta anterior, se desarrolla una interpelación sobre los sucesos ocurridos en Córdoba el 1 del mes en curso.

GARCIA HIDALGO. — Habla el primero como solicitante de la interpelación; censura la actuación del Gobierno que según dice ha originado mu-

chos conflictos por perseguir a los Ayuntamientos socialistas y no reprimir desmanes, mítines y manifestaciones tumultuosas de los derechistas.

MORON. — Este diputado socialista, también por la circunscripción de Córdoba se adhiere a las censuras formuladas por el señor García Hidalgo.

PRIETO. — El ministro de Obras Públicas declara que la suspensión de las manifestaciones del 1 de Mayo la adoptó el Gobierno en consejo de ministros, en ausencia del de la Gobernación señor Casares y con la anuencia de los ministros socialistas.

Discurso del señor Casares

El ministro de la Gobernación elogia el rasgo de sinceridad del señor Prieto, defiende la gestión del gobernador de Córdoba que mereció las felicitaciones de todos, incluso del señor García Hidalgo.

Censura el señor Casares la labor subversiva del interpelante y añade: la manifestación socialista yo la hubiera suspendido para evitar que en la calle asesinaran a los manifestantes un grupo de comunistas como se intentó en Sevilla.

La manifestación de Córdoba tenía carácter comunista como lo demostraba la bandera que llevaban.

El orador acusa al señor García Hidalgo de haberse apropiado la representación del ministro para entrevistarse con los incomunicados y de excitar a las familias de los heridos para que hicieran una manifestación pública.

El señor Casares tacha al interpelante de impetuoso, de irreflexivo, le recuerda los tiempos en que fustigaba al socialismo y le invita a dejar en calma a los obreros cordobeses.

Comentarios y respuesta

El ponderado y al mismo tiempo enérgico discurso del ministro de la Gobernación produjo sensación y fué aplaudido por los radicales y los conservadores.

Algunos socialistas se mostraron escandalizados por la conducta de García Hidalgo.

Este en algunos períodos del discurso respuesta aseguraba ser inexacto lo dicho por el señor Casares, pero el ministro le rebatió con pruebas.

En su rectificación el señor García Hidalgo dice que se trata de fuerzas de la derecha, de la magistratura y de la benemérita que son monárquicos y tratan de destituirle; invita a que se nombre una comisión que averigüe la conducta del dicente; si ésta es indigna que se le eypulse del Parlamento, pero en caso contrario que salga del Gobierno el señor Casares.

Delegaciones del Trabajo

Al terminar la interpelación se despuebla la Cámara, se pasa al orden del día y sin apenas debate se aprueba el dictamen sobre creación del cuerpo de subalternos del Ejército.

Continúa la discusión sobre delegaciones provinciales del trabajo, son aprobados los artículos 17 y 18 y se acepta uno adicional propuesto por el señor

Valle en el que se previene que si las oposiciones resultan nulas, el Gobierno podrá designar delegados interinos.

Se desecha una enmienda presentada por los radicales para que respeten los derechos de los actuales inspectores.

El señor Samper anuncia que si los radicales gobiernan propondrán la derogación de esta ley y que también mañana pedirán el quorum para su aprobación definitiva.

Son aprobados tres artículos adicionales.

Y se levanta la sesión a las 9 de la noche.

Crónica Nacional

A vueltas con el Estatuto

Tema del día

Madrid. — El Estatuto de Cataluña es el tema del día en cuantos centros, tertulias y peñas se trata de la cosa pública.

Dicho asunto es el eje en torno del que giran todos los comentarios.

En sus reuniones las Comisiones Parlamentarias de Estatutos examinan y retocan el dictamen que ha de presentarse al Congreso.

Transigencia

Algunos periodistas preguntaron al diputado catalán señor Companys si la minoría a que éste pertenece mantendrá todavía su voto particular.

Les contestó el preguntado que cede-

rían en aquélla que se les demuestre que es razonable.

Se comentó mucho y favorablemente esta manifestación de transigencia.

Los socialistas

Parece que los socialistas se oponen a que se conceda a Cataluña la autonomía en el ramo de instrucción.

Los socialistas admiten en principio la autonomía, pero limitada.

Esta noche se reunirá la minoría parlamentaria del partido para determinar su actitud en el debate del Estatuto de Cataluña.

El factor económico

Presupuestos. — La Comisión parlamentaria de presupuestos ha puesto sobre la mesa del Congreso el informe sobre la parte financiera del Estatuto catalán.

Buen superabito. — La diferencia a favor entre ingresos y gastos por razón de las cobranzas y las cargas que el proyecto de Estatuto proponía se asignan a la Generalidad de Cataluña asciende a cincuenta y cinco millones de pesetas.

Tendencias diversas

Los radicales parlamentarios han celebrado varias reuniones para tratar del Estatuto de Cataluña.

Aun no se conocen los datos relativos a tales reuniones y a los acuerdos en ellos tomados, pero se sabe que no hubo todavía una orientación fija y que se marcaron tendencias diversas.

Noticias varias

Un banquete en la Presidencia

Madrid. — Después del consejo de ministros se dió un banquete en el Palacio Nacional.

El Presidente de la República ofreció este obsequio a los ministros y a los exministros de la República y a las señoras respectivas.

También fueron invitados y asistieron el Secretario General y el Jefe de la Casa Militar de la presidencia.

Un cavernícola furioso

Madrid. — En la calle de Alcalá Regino Díez fijó un pasquin con esta inscripción:

¡Viva la República y Azaña! ¡Las tabernas para los pistoleros!

El monárquico Ramón Alcide, hecho una fiera quiso salir por el ex rey y por los pistoleros, arrancó al pasquin y agredió a Regino.

Promovióse un alboroto y el público quiso vapulear al cavernícola, pero intervinieron los guardias y se restableció la calma.

RUN-RUN

La ejemplar monjita

Eso de que una monja, tal monja y tal religiosa, se rebele contra malos tratos y otras delicadezas tradicionalistas en un convento, es una verdadera intrepidez femenina. Salir un día del convento y volver al siglo, sin desmayarse de emoción, también es una prueba de dominio personal. Pero donde culmina la valentía de esa monjita, digna de una reparación civil, que estos días ocupa la atención de reporteros y lectores, es en la proeza de ir a buscar a un abogado.

En España la gente sencilla tiene un concepto primitivo de la ley. Se asusta más de los jueces que de los criminales. Cree que cuanto más papel se escriba más ha de tardar en resplandecer la justicia. Resabios del viejo sainete, no siempre infundados, pero sí bastantes veces.

La monja, en trance de liberación, se ha desposeído del fanatismo antilegal de sus contemporáneos, y se ha entregado al buen criterio de su abogado señor Pavia, en cuyas manos está uno de los asuntos más llamativos de estos tiempos de lucha que hoy se podrá llevar con gallardía, pero que hace poco más de un año le hubiera costado a la monja una execración social aplandadora y al abogado quizá la cárcel, o cuando menos una excomunión en regla.

Así tiene nuestra religiosa ocasión de ver prácticamente lo saludables y formales que son las leyes. Esas leyes que en el convento le habrán enseñado a odiar, en el nombre del padre, del hijo y del Espíritu Santo.

SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. — Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiadores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. — Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hallará lo que desea

cediendo así le quitaría muy pronto la creencia de que ella sentía inclinación por él; que no tenía por qué afligirse de todo lo que él hubiera podido pensar, puesto que si en lo sucesivo no daba muestras de ninguna debilidad, todas sus intenciones se esfumarían fácilmente, y que, sobre todo, debía ir al Louvre a asistir a todas las reuniones como de ordinario.

Después de estas advertencias dejó a su mujer sin esperar respuesta. Madame de Clèves encontró muy razonable todo lo que acababa de decirle su marido y la misma cólera que sentía contra monsieur de Nemours le hizo creer que podría llevarlo a cabo fácilmente; pero lo que pareció difícil era el poder asistir a todas las ceremonias del matrimonio real con el semblante tranquilo y el espíritu libre de preocupaciones. Sin embargo, como la habían designado para llevar la cola de la delfina, para lo que había sido preferida a muchas otras princesas, no había manera de renunciar este honor sin suscitar muchas murmuraciones y dar lugar a que se averiguasen las razones. Resolvió, pues, hacer un esfuerzo sobre sí misma y se reservó lo restante del día para prepararse y abandonarse libremente a todos los sentimientos que le agitaban. Se encerró sola en su gabinete para poder meditar a sus anchas. De todos sus males, el que sufría con más violencia era el tener motivo de queja contra monsieur de Nemours y no tener medios de justificarle; No podía dudar de que era él el que contó

berlo inventado, y es imposible que se haya imaginado una idea que únicamente podía concebir mi espíritu. La delfina acababa de referirme toda esta aventura; la ha sabido por el vidamo de Chartres, y éste por monsieur de Nemours.

—Monsieur de Nemours! — exclamó su marido con un ademán que revelaba su arrebato y su desesperación. — ¡Cómo! ¿Monsieur de Nemours sabe que le amáis y que yo lo sé?

—Siempre preferís escoger a monsieur de Nemours antes que a otro — replicó ella. — Ya os he dicho que no responderé nunca a vuestras sospechas. Ignoro si monsieur de Nemours sabe la parte que he tomado en esta aventura y la que vos le habéis concedido; pero el hecho es que la ha referido al vidamo de Chartres y le ha dicho que la sabía por uno de sus amigos, que no quiso decirle de quiénes se trataba. Ese amigo de monsieur de Nemours debe ser seguramente uno de los vuestros, a quien debisteis confesar vuestro caso para poder averiguar quién es el que tanto os preocupa.

—¿Es que puede existir un amigo así, al que se le pueda hacer semejante confidencia? — prosiguió monsieur de Clèves. — ¿Y creéis en la posibilidad de que quiera uno averiguar sus sospechas a cambio de confesar lo que quisiéramos ocultarnos a nosotros mismos? No. Pensad más bien en lo que hayáis podido decir en vuestras conversaciones; es más verosímil que se os haya escapado a vos antes que a mí este secreto. No habréis podido sopor-

Noticias de todas partes

DATOS COMPARATIVOS

En los artículos dedicados a la situación actual de nuestra burocracia afirmamos que no existe comparación ninguna entre el número de funcionarios españoles y el de otros Estados.

Efectivamente, en una nota de la Federación General de Funcionarios de Francia encontramos estos datos: el número de empleados públicos en Francia es de 535.000, y su retribución asciende a diez mil millones de francos, que es, aproximadamente, un 16 por 100 del presupuesto. De este número ya han sido descontados militares y otros.

En España, el gasto de la burocracia es del 5 por 100 del presupuesto.

EN LA FERIA DE PARIS

París, 2.—Procedente de Ginebra, ha llegado el embajador de España, señor Madariaga, con objeto de asistir a la inauguración de la instalación española en la Feria Internacional de París.

HA SIDO DETENIDO EN LA FRONTERA AUSTROCHECOSLOVACA

Barcelona, 2.—Por la Policía checoslovaca ha sido detenido Ladislao Mucial, el famoso ladrón internacional que se fugó del «Antonio López», a bordo del cual estaba detenido para responder de la acusación que sobre él había como posible autor de un importante robo de alhajas cometido en Sitges.

A los dos días de haberse fugado Mucial se cometió el atraco a la Sucursal del Banco de Bilbao, en cuyo suceso ha-

lló la muerte un guardia de Seguridad. Se dijo en los primeros momentos que en el hecho había participado Mucial, y así pareció confirmarse por las declaraciones prestadas por algunos testigos, que reconocieron a este individuo como uno de los atracadores.

La detención de Mucial se ha llevado a efecto en la frontera austrochecoslovaca.

DECLARACIONES DE HERRIOT

Lyon, 2.—El señor Herriot ha sido interrogado por un redactor del diario «Progrès» de Lyon, habiendo declarado que desde ahora la victoria de los radicales y radicales socialistas era un hecho descontado.

El empuje hacia la izquierda por parte del cuerpo electoral se ha manifestado de una manera neta y categórica.

DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO

Londres, 2.—En el laboratorio de V. Cavendish, Cambridge, dos jóvenes profesores, J. D. Crockett y E. T. Walten, de 34 y 30 años, respectivamente, trabajando con un voltaje aproximado de 12.000 voltios han logrado un éxito sin precedentes obteniendo la conversión de hidrógeno en helio.

LA CRISIS ECONOMICA REPERCUTE EN LA MARINA MERCANTE

Roma, 2.—En primero de abril el número de buques mercantes que habían sido amarrados por razones económicas se elevaba a 306, con un tonelaje de 585.997 toneladas.

Esta cifra representa un ligero aumento con relación al primero de marzo anterior, fecha en la cual se elevaba a 581.628 toneladas.

terior, fecha en la cual se elevaba a 581.628 toneladas.

UN REPORTAJE SOBRE ESPAÑA

París, 2.—El «Petit Journal» comienza hoy la publicación de una serie de artículos titulada «El alma nueva de España», firmados por Juan Lasserre, que resume sus impresiones durante un viaje por España.

CINCO SOSPECHOSOS DETENIDOS

Barcelona, 3.—La Policía ha detenido a cinco individuos que han llegado en el expreso de Francia. Parece que se trata de propagandistas de ideas avanzadas.

Según los informes que hasta nosotros han llegado, los detenidos han negado que su visita a España tenga relación con la lucha social, y afirman que su viaje obedece a fines completamente particulares.

EXCESO DE CELO

Prosélitos a diez reales

No es posible que la propaganda que vienen haciendo algunas señoras en favor de la Iglesia esté autorizada por las autoridades eclesiásticas, que bien recientemente han declarado que no es aceptable la organización de funciones teatrales en favor de las Comunidades religiosas.

Con este antecedente resulta inverosímil lo ocurrido ayer en una casa de la avenida de la Plaza de Toros, donde

unas damas propagandistas trataron de sobornar a los porteros para que facilitaran datos de una familia que no había querido suscribirse en los boletos de que estas damas eran portadoras.

Esto no es tolerable ni seguramente lo tolerarán las Juntas diocesanas, porque saben bien que en la propaganda y captación de prosélitos no se puede pasar de ciertos límites.

Pero aún ha de parecerles más censurable que estas mismas señoras invitaran a la portera en cuestión a lucir sobre el pecho un crucifijo y a acudir a confesarse a la parroquia todos los sábados a cambio de 2,50 pesetas que recibiría en el templo;

No: no son admisibles tales métodos. Y si el exceso de celo, o simplemente la vanidad del éxito proselitista, empuja a tales disparates, es necesario que quien debe hacerlo imponga moderación.

(De «Luz».)

Novidades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexos».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienhechoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilhel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlani. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.ª del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Dominguez. «Los diablos rojos».
- Andersen. «El cuento de mi vida».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Luz, Ahora, A B C

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted

LA REVOLUCION FRANCESA

por ALFONSO DE LAMARTINE Tres tomos interesantísimos por el in significativo precio de 7'50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de mayo de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	86'25
» B 1920	86'25
Interior 4 p. 100 A	63'25
» B	62'75
Amortizable 5 p. 100 A 1917	80'75
» B 1917	80'75
» A 1927 libre	91'75
» B 1927 libre	91'35
Exterior 4 p. 100 A	77'75
» B	77'50
Obligaciones Norte Prioridad.	00'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	42'00
Andaluces 2.ª serie fijo	18'25
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	82'50
Id. id. id. 5 p. 100	86'25
Id. id. id. 6 p. 100	99'50
Francos cheque Paris	00'00 a 50'00
Liras » Roma	00'00 a 65'50
Dollars » New-York	00'00 12'65
Libras » Londres.	00'00 a 46'45
Reichmarcald Berlin	00'00 a 3'00

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	248'00
Onzas y sus fracciones	248'00
Isabelinas	249'00

Duros por título

Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100	100
» » » 6 p. 100 E 1916	100	100
» » » 5 p. 100 E 1921	100	100
» Empréstito 100.000 pesetas	100	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100	100
» Empréstito 45.000 pesetas	100	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	100
» » » 6 p. 100 E 1927	100	100
» libre impuestos	100	105
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	104
» libre impuestos	100	126
» Acciones L.ª Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	102
» Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	102
» Acciones Banco de Menorca	10	10
» Banco de Ferrerías	5	5
» Crédito Mercantil de Menorca	50	50
» Sdad. General de Almuñedo	5	5
» Sdad. General Almuñedo, 6 p. 100	100	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de mayo de 1932

Francos cheque	50'00
Libras id.	46'45
Dollars id.	12'65
Liras id.	65'50
Interior serie A	63'00
Id. id. B	63'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	86'25
Id. id. id. B 1920	86'00
Exterior serie A	78'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	80'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	80'75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Id. Alicante id.	48'00
Id. Andaluces id.	33'25
Id. Orenses id.	17'50
Id. Coloniales id.	00'00
Id. Coloniales id.	51'65

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de vencimiento 15 de mayo 1932 de las Deudas Amortizables al 5 por 100. También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizables cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

CHSAS RECOMENDADHS

Últimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa

Manolo Cardona

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Productos Robt. Ingham Clark-London: PEARLINE, el esmalte ideal para embarcaciones de recreo. Barniz superfino para yachts. — Patente de cobre rojo, el mejor para embarcaciones de madera.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca: RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

RETALES GANGAS y OCASIONES

PRECIOS BARATISIMOS

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25. MAHON



sola vuestra tribulación y habéis pretendido encontrar alivio en vuestras lamentaciones en algún confidente que os ha traicionado.

—No acabéis de oprimirme—exclamó ella—y no cometáis la crueldad de acusarme de una falta que sólo vos habéis cometido. ¿Cómo podéis sospechar de mí? ¿Acaso porque he sido capaz de hablaros me creéis capaz de hablar a otro?

La confesión que madame de Clèves había hecho a su marido era una prueba tan irrevocable de sinceridad, y negaba con tanta tenacidad que hubiese hablado con alguien de este asunto, que monsieur de Clèves no sabía qué pensar. Por otro lado, él estaba seguro de no haber dicho nada a nadie; pero tampoco era algo que pudiese haber sido adivinado; sin embargo se sabía, y necesariamente por uno de los dos. Pero lo que le causaba mayor pena era saber que el secreto estaba en poder de alguien y que, según todas las apariencias, sería muy pronto divulgado.

Madame de Clèves pensaba poco más o menos lo mismo: le parecía igualmente imposible que su marido hubiese o que no hubiese hablado. Lo que le dijo monsieur de Nemours, que la curiosidad puede hacer cometer imprudencias a un marido, le parecía tan apropiado al estado de monsieur de Clèves que se resistía a creer que la casualidad hubiese descubierto. Esta posibilidad la inclinaba más bien a creer que su marido había abusado de la confianza que depositó en él. Estaban tan preo-

cupados por sus reflexiones, tanto el uno como el otro, que estuvieron mucho tiempo sin hablar y rompieron este silencio para volver a repetir las mismas cosas de siempre. Se separaron con el corazón y el espíritu más distanciados y más alterados que nunca.

Es fácil imaginar en qué estado pasaron la noche. Monsieur de Clèves había agotado toda su constancia y energía para sostener la desgracia de ver que la mujer que adoraba sentía una inclinación amorosa por otro. Ya no le quedaba más valor, y desesperaba de encontrarlo en una cosa que tan sencillamente hería su reputación y su honor. No sabía ya qué pensar de su mujer; no sabía qué conducta debía hacerle observar ni cómo debía conducirse él mismo; a su alrededor no veía más que precipicios y abismos. Al fin, después de una prolongada agitación e incertidumbre, y pensando que estaba próximo su viaje a España, tomó la resolución de no hacer nada que pudiese aumentar las sospechas o el conocimiento de su desdichada situación. Entró resuelto a ver a madame de Clèves y le dijo que ya no se trataba de averiguar quién de los dos había descubierto el secreto, sino de hacer ver que la historia que se había contado era una fábula en la que ella no tenía la menor parte; que de ella dependía persuadir a monsieur de Nemours y a los demás; que debía tratarle con la severidad y fría indiferencia que le correspondía por haberse atrevido a manifestarle su amor; que pro-